

Paroisse de Châteauneuf-du-Fau

- 1^o Quel est le nombre exact des enfants de 9 et 10 ans qui sont appelés, d'après les nouveaux règlements à suivre les catéchismes de première communion?
- 127. Dans ce chiffre ne sont pas compris les enfants âgés de 9 ans ~~résidant~~ ^{habitant} à la campagne.
- 2^o Combien y a-t-il parmi eux qui soient capables d'entendre facilement et avec fruit le catéchisme français?
- 26, âgés de 10 ans
25 âgés de 9 ans.
- 3^o Quel est le nombre de ceux qui connaissant un peu la langue française ne pourraient abandonner le catéchisme breton sans un sérieux préjudice pour leur instruction religieuse? - ~~Le~~ Trois ou quatre.
- 4^o Combien en compte-t-on qui sont absolument incapables d'apprendre un autre catéchisme que le catéchisme breton.
70 pour la première communion

- et 140 pour la 2^e et 3^e communion
- 5^o Sans parler des répétitions particulières faites à quelques enfants, y a-t-il dans la paroisse deux catéchismes, l'un donné en français, l'autre en breton? Quel est le nombre respectif des enfants qui les fréquentent?
Oui, il y a deux catéchismes. Le nombre des enfants qui suivent le catéchisme français en comptant les enfants âgés de 9 ans, 1^{er} 2^e 3^e communion est de 97.
Le nombre des enfants pour la 2^e et 3^e communion suivant le catéchisme breton est 210.
 - 6^o Les instructions paroissiales se font-elles en breton ou en français?
Les instructions paroissiales se font le dimanche en breton. Mais pour les réunions particulières comme dans la congrégation des enfants de Marie, pendant le mois de Mai aux réunions du mois

de Marie, on prêche en
français - Pendant la
retraite des enfants, toutes
les ~~soirs~~ fois qu'il y a retraite,
mission, adoration on
fait des instructions françaises.

Joson Curié
de Châteaufort-du-Fort

J. K. J.

Collorac le 20 Octobre 1902



Monsieur

J'ai l'honneur de répondre article par article
aux questions que vous me demandez

1^o Il y a en moyenne soixante enfants à
les catéchismes de 9 à 10 ans

2^o Dans le moment je ne connais pas l'enfant
à pouvoir suivre le catéchisme français

3^o Tous sans exception subiront un sérieux
s'effort pour leur instruction religieuse

4^o Au moins le trois quart

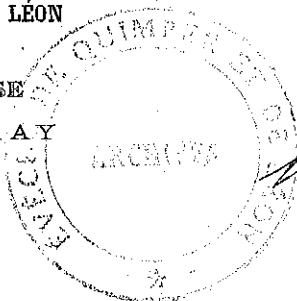
5^o Tous les catéchismes sont faits en breton

6^o Toujours en breton

J'ai l'honneur, Monsieur l'Evêque, de vous
Grandeur le tout humble suffragant
L. F. Simon recteur de Collorac

DIOCÈSE
DE
QUIMPER & DE LÉON

PAROISSE
DE CORAY



Coray, le 24 8^{bre} 1902

Monsieur

De tous les enfants de la
paroisse de Coray.

4
89. quatre enfants suivent le
catechisme français. les autres
au nombre de quatre vingt
cinq. ne peuvent recevoir
aucune instruction religieuse
à moins de leur enseigner le
catechisme en langue Bretonne,
leur langue maternelle.

Je suis, Monsieur,
de votre Grandeur le très
respectueux prêtre
Humbert recteur de
Coray.

Lamuelson



Monsieur le Vicaire Général

Je suis un peu en retard
pour vous répondre au
sujet de la question. Les
bretons font les instructions
à l'église et les catéchismes.
Voici comment je juge à
propos de répondre au
questionnaire de Monseigneur.

(1) 80 enfants de 7 à
10 ans à suivre le catéchisme
de première communion.

(2) Parmi eux aucun n'est
à même d'entendre facilement
et avec fruit le catéchisme français.

(3) Aucun de ceux connaissant
un peu la langue française ne
pourrait abandonner le catéchisme
breton sans déshonneur pour leur
instruction religieuse.

(4) Aucun n'est capable d'ap-
prendre le catéchisme français.

(5) Un seul catéchisme est
donné et toujours en langue
bretonne. Le cours est suivi
par 180 enfants.

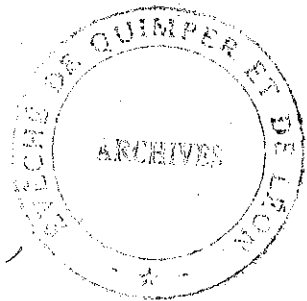
(6) Toutes les instructions
paroissiales se font
en langue bretonne.

Veuillez agréer Monsieur
le vicair général l'assurance
du plus profond respect
avec lequel je me dis
Votre tout dévoué
serviteur et fils chrétien

J. H. Gougeon
Vicaire Landeleau

Landeleau le 30 octobre 02

Laz



Monsieur,

- 1^o Dans la paroisse de Laz, il y a 34 enfants à suivre le catéchisme de première communion ; Dans ce nombre, pas un seul à pouvoir lire couramment le français, pas un seul, par conséquent à pouvoir suivre, avec fruit, le catéchisme français.
- 2^o Il n'y a, dans la paroisse qu'un seul catéchisme, le catéchisme breton.
- 3^o Toutes les instructions se font également en breton.

Veuillez agréer, Monsieur,
les sincères respects de votre très
humble et dévoué serviteur,
M. N. S.

Diocèse de Quimper

Paroisse de Leuhan

I
A 9 enfants.

II
Aucun.

III
Aucun.

IV
Cous.

V
Il n'y a dans la paroisse qu'un seul
catéchisme : le catéchisme breton.

VI
Toutes les instructions paroissiales se font
en breton.

M. Pervier
recteur

Leuhan, le 20 octobre 1902.



Paroisse D. Plonerey-Du-fau-

Réponse au communiqué de
S. Grégoire concernant la question Du
breton.

au 1.^o Vous Certain.

au 2.^o Que seulement un garçon et
une fille au moins D'après ma
manière de juger et le rapport
de mes voisins.

au 3.^o Pas un seul excepté les deux
enfants cités plus haut.

au 4.^o Tous les enfants D. Plonerey-Du-fau
sauf D. trois rares exceptions.

au 5.^o A Plonerey-Du-fau il n'y a
qu'un seul catéchisme, le
catéchisme breton. Tous les enfants
s'apprennent même les enfants
Du isolé.

au 6.^o Les instructions paroissiales se
font exclusivement et forcément

Saint-Gouez le 24 octobre
1902

Monsieur,

J'ai l'honneur de vous fournir
les renseignements suivants pour
la question de la langue bretonne:

1° Le nombre des enfants de 9 ans
qui sont appelés à ^{passer} à l'école
régulièrement à suivre l'enseignement
des catéchismes de première Communion
est de 37

2° 7 ou 8 enfants seulement de la
première Communion sont assez capables
d'entendre assez facilement et
avec assez de fruit le catéchisme
français.

3° 16 ou 17, connaissant un peu



La langue française ne pourrions
sans regrettement pour leur instruction
religieuse abandonner leur
Catechisme breton.

4° 13 ou 14 sont absolument
incapables d'apprendre un
autre Catechisme que le Catechisme
breton.

5° Il n'y a dans la paroisse qu'un
Catechisme breton; les 4 ont
5 enfants qui apprennent
le Catechisme français tandis
le Catechisme breton dont
ils comprennent les explications.
Une seule française ne comprend
pas le breton. Ce qui de nous
après la recitation de son
Catechisme des explications
françaises.

6° Toutes les instructions
francises se font en breton.

Perillez agréer, Monsieur,
l'hommage des sentiments respectueux
avec lesquels j'ai l'honneur
d'être votre très dévoué et
humble serviteur M^r

J. P. Martin, Curé
de St Georges

Saint Phois le 21 8^{bre} 1902

Monsieur,

J'ai l'honneur de vous informer
que 23 enfants suivent à St Phois
le catéchisme de première communion.
Un seul, le fils de l'instituteur, apprend
le catéchisme français. - Tous les
autres sont absolument incapables
d'apprendre un autre catéchisme
que le catéchisme breton.

Les instructions paroissiales se
font toujours en breton.

J'ai l'honneur d'être, Monsieur,
de votre grandeur, le très humble
et très obéissant serviteur.

J. M. Pennec
M^{re} de St Phois

Bieybourg

1^o Les enfants de la première Communauté de 9 et
10 ans ————— 30

2^o ————— 0

3^o ————— Aucun en sait le français pour écrire
le catéchisme —————

4^o ————— aucun —————

5^o ————— uniquement Breton —————

6^o ————— idem —————

Ces père d'enfants sachant lire le
français ... il faut 9 ans avec mon instituteur
pour apprendre à lire. Sans d'autres
ecoles cela va plus vite —————

Aucun en sait lire le Breton —————

Plusieurs apprennent à lire soit le Breton
soit le français, chez les pères soit à
Briec soit au lycée —————

